

301840-2026 - Konkurrencevilkår

Finland – Elektriske maskiner, apparatur, udstyr og forbrugsartikler; belysning – 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta

OJ S 85/2026 04/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: TLS Verkko Oy

E-mail: tuomas.lantto@tls.fi

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

1.1. Køber

Officielt navn: Rovakaira Oy

E-mail: jyri.tiuraniemi@rovakaira.fi

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

1.1. Køber

Officielt navn: Muonion Sähköosuuskunta

E-mail: arto.pekonen@muonionsahkoosuuskunta.fi

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta

Beskrivelse: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS Verkko Oy, Rovakaira Oy ja Muonion Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella.

Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaaajan erillisten teknisten määrittelyjen mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä päämuuntaja jännitteiseksi. Optio 1: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti tarjottavat optiot ("Optio 1") TLS Verkko Oy:lle, Rovakaira Oy:lle ja Muonion Sähköosuuskunnalle asennuksineen: - tyhjökäämikytkin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain. Kukin organisaatio päättää itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa. Optio 2: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraava pakollisesti tarjottava optio ("Optio 2"). Option 2 kohteena on Rovakaira Oy:lle toimitettava päämuuntaja, joka vastaa muutoin Tilaaajan

hankintamenettelyssä hankkimaa päämuuntajaa, mutta jonka tehon tulee olla 31,5 MVA. Option 2 sisällyttämisestä hankinnan kohteeseen päätetään viimeistään ennen lopullisen tarjouspyynnön julkaisua.

Identifikator for proceduren: 79a2490e-a407-4ce3-a916-f7bb103ada23

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: HANKINTAMENETTELY Hankintamenettely toteutetaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalveluiden alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, "Erityisalojen hankintalaki") 38 §:n mukaisena neuvottelumenettelynä. Hankintaan sovelletaan erityisalojen hankintalakia. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen EU-kynnysarvon. HANKINTAMENETTELYN VAIHEISTUS Hankintamenettely on vaiheistettu kahteen vaiheeseen I ja II. Hankintamenettelyyn osallistumisesta ei makseta ehdokkaille/tarjoajille korvauksia. VAIHE I Vaiheessa I kaikki hankinnasta kiinnostuneet ehdokkaat voivat osallistua hankintamenettelyyn toimittamalla osallistumishakemuksen asetettuun määräaikaan mennessä. Osallistumishakemuksen tulee olla osallistumispyynnön ehtojen ja vaatimusten mukainen. Tilaajalla on oikeus sulkea hankintamenettelystä ehdokas, jonka osallistumishakemus ei ole osallistumispyynnössä kuvattujen ehtojen tai vaatimusten mukainen, taikka jos osallistumishakemusta ei ole toimitettu asetettuun määräaikaan mennessä. VAIHE II Tilaaja lähettää neuvotteluihin valituille tarjoajille neuvottelukutsun ja alustavan tarjouspyynnön. Tarjoajien tulee toimittaa alustava tarjouksensa Tilaajalle alustavassa tarjouspyynnössä kuvattujen ehtojen ja vaatimusten mukaisesti. Tilaajalla on oikeus sulkea hankintamenettelystä tarjoaja, jonka alustava tarjous ei ole alustavassa tarjouspyynnössä kuvattujen ehtojen ja vaatimusten mukainen, taikka jos alustavaa tarjousta ei ole toimitettu asetettuun määräaikaan mennessä. Alustavia tarjouksia ei vertailla. Tilaaja neuvottelee kaikkien alustavan tarjouksen toimittaneiden tarjoajien kanssa. Neuvotteluita voidaan käydä yksi tai useampi kierros, ja neuvotteluita voidaan käydä suullisesti ja/tai kirjallisesti. Tilaaja ilmoittaa neuvotteluihin valituille tarjoajille tarkemmat neuvotteluajankohdat ja neuvotteluiden sisällön etukäteen. Tilaajalla on oikeus päättää neuvotteluiden sisällöstä ja kestosta parhaaksi katsomallaan tavalla. Neuvotteluiden päättyttyä tarjoajat toimittavat Tilaajalle lopulliset tarjouksensa Tilaajan asettamaan määräaikaan mennessä. Tämän jälkeen Tilaaja tarkastaa ja vertailee lopulliset tarjoukset asetettujen ehtojen, vaatimusten ja vertailuperusteiden mukaisesti. Selvyyden vuoksi todetaan, että tarjoajien lopullisista tarjouksista ei voida enää neuvotella tarjoajien tasapuolisen ja syrjimättömän kohtelun varmistamiseksi. EHDOKKAIDEN VALINTA Neuvotteluihin (vaihe II) valitaan kaikki osallistumispyynnön ehtojen ja vaatimusten mukaisen osallistumishakemuksen jättäneet ehdokkaat, jotka täyttävät asetetut soveltuvuusvaatimukset.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31000000 Elektriske maskiner, apparatur, udstyr og forbrugsartikler; belysning

Supplerende klassifikation (cpv): 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 31170000 Transformatorer

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

Yderligere oplysninger: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: ALUSTAVA TARJOUSPYYNTÖ Osallistumispyynnön liitteessä "Alustava tarjouspyyntö LUONNOS" ja sen alaliitteissä olevat ehdot ja vaatimukset ovat alustavia, ja niistä voidaan muuttaa myöhemmin hankintamenettelyn aikana ennen lopullisen tarjouspyynnön julkaisua. HANKINTARENGAS, ORGANISAATIO JA OSA-ALUEJAKO Hankinta toteutetaan hankintarenkaana kolmelle eri organisaatiolle (yhdessä "Tilaaja"), ja jaetaan kolmeen osa-alueeseen: - Osa-alue 1: TLS Verkko Oy - Osa-alue 2: Rovakaira Oy - Osa-alue 3: Muonion Sähköosuuskunta Kukin organisaatio tekee osa-aluekohtaisen hankintapäätöksen ja allekirjoittaa osa-aluetta koskevan hankintasopimuksen tarjouskilpailun voittaneen tarjoajan kanssa. TLS Verkko Oy vastaa hankintamenettelyn toteutuksesta (ml. yhteydenpidosta ehdokkaisiin/tarjoajiin) muiden organisaatioiden avustuksella ja puolesta. Kaikki organisaatiot osallistuvat lähtökohtaisesti hankintaa koskeviin neuvotteluihin per tarjoaja. Kukin organisaatio hankkii yhden (1) päämuuntajan tarjouspyynnössä määritettäviin sijainteihin Lapin alueella. Hankinnan laajuus on siten kolme (3) päämuuntajaa sekä erikseen määritetyt optiot. Hankinnan laajuutta kuvataan tarkemmin alustavassa tarjouspyynnössä ja sen alaliitteissä. ALUSTAVA AIKATAULU Tilaaja varaa oikeuden muuttaa tai muokata alustavaa aikataulua tarpeidensa mukaisesti. Ehdokkaiden tulee huomioida, että osallistumishakemusten jättämisen määräaika sekä osallistumispyyntöä koskevien kysymysten määräaika ovat sitovia. - Osallistumishakemusten tarkastus: viikko 21 - Päätös neuvotteluihin valittavista tarjoajista: viikko 21, - Neuvottelukutsun ja alustavan tarjouspyynnön toimitus neuvotteluihin valituille tarjoajille: viikko 21, - Tarjoajien alustavien tarjousten (=tarjoajien kommentit ja ehdotukset alustavaan tarjouspyyntöaineistoon) määräaika: viikko 23 - Tarjoajien alustaviin tarjouksiin perustuvat neuvottelut: viikko 24 - Lopullisten tarjousten jättämisen määräaika: viikko 33, - Lopullisten tarjousten tarkastus ja hankintapäätös: viikko 33, ja - Sopimuksen allekirjoitus tarjouskilpailun voittaneen tarjoajan kanssa: viikko 36. TARJOUSKILPAILUN VOITTAJA Neuvotteluihin valittujen tarjoajien toimittamista lopullisista tarjouksista valitaan se, joka on kokonaistaloudellisesti edullisin. Kokonaistaloudellisesti edullisin on tarjous, joka on hinta-laatusuhteeltaan paras. TARJOUSTEN VERTAILUPERUSTEET KOHTUULLISINE VAIHTELUVÄLEINEEN: Tilaaja kuvaa hinnan ja laadun kokonaispisteiden muodostumisen laskukaavan viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjousten vertailuperusteiden painoarvojen vaihteluvälit on kuvattu jäljempänä. KOLMANSISTA MAISTA PERÄISIN OLEVAT TUOTTEET Tilaaja pyytää tarjoajia huomioimaan, että erityisalojen hankintalain (1398/2016) 97 §:n mukaisesti tavarahankintaa koskeva tarjous voidaan hylätä, jos unionin tullikoodeksista annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 952/2013 määriteltujen kolmansista maista peräisin olevien tuotteiden osuus on yli 50 prosenttia tarjoukseen sisältyvien tuotteiden kokonaisarvosta. Tilaaja varaa alustavasti oikeuden käyttää tässä hankinnassa erityisalojen hankintalain 97 §:n mukaista mahdollisuutta hylätä tarjous, jos tarjoukseen sisältyy edellä mainittuja kolmansista maista peräisin olevia tuotteita (päämuuntajat, sekä niihin sisältyvät koneet, laitteet ja muut vastaavat tuotteet), joiden osuus on yli 50 prosenttia tarjoukseen sisältyvien tuotteiden kokonaisarvosta. Tilaaja tekee päätöksen hankintalain 97 §:n soveltamisesta neuvoteltuaan kaikkien tarjoajien kanssa hankinnan ehdoista ja vaatimuksista (ks. tarkemmin alustavan tarjouspyynnön kohta "Kolmansista maista peräisin olevat tuotteet"). Kolmansilla mailla tarkoitetaan tässä yhteydessä sellaisia Euroopan unionin (EU) ja Euroopan talousalueen (ETA) ulkopuolisia maita, jotka eivät kuulu Maailman kauppajärjestön (WTO) julkisia hankintoja koskevaan GPA-sopimukseen ja joiden kanssa Euroopan unioni (EU) ei ole tehnyt kahdenvälistä sopimusta julkisten hankintojen avaamiseksi. Tällaisia kolmansia maita

ovat esimerkiksi manner-Kiina ja Intia. HANKINTA-ASIAKIRJAT JA SALASSAPITO Alustava tarjouspyyntö alaliitteineen sisältää salassa pidettäviä tietoja, jonka vuoksi Tilaaaja tulee luovuttamaan alustavan tarjouspyyntömateriaalin kokonaisuudessaan ehdokkaille allekirjoitettua salassapitositoumusta vastaan. Salassapitositoumus on osallistumispyynnön liitteenä "Salassapitositoumus". Ehdokkaan tulee toimittaa täytetty (ainoastaan keltaisella taustavärillä olevat kohdat) ja allekirjoitettu salassapitositoumus sähköpostitse osoitteeseen hankinnat@lieke.com, jonka jälkeen Tilaaaja toimittaa hankinta-asiakirjat ehdokkaan määrittämään sähköpostiosoitteeseen. Ehdokkaan tulee ilmoittaa yhteyshenkilön sähköpostiosoite, johon hankinta-asiakirjat toimitetaan. Salassa pidettäviin hankinta-asiakirjoihin tulee olla pääsy vain henkilöillä, joiden on välttämätöntä saada niihin pääsy osallistumishakemuksen ja/tai tarjouksen jättämiseksi ja/tai neuvotteluihin osallistumiseksi. Ehdokkaan tulee huomioida tämä antaessaan sähköpostiosoitteen, johon asiakirjat toimitetaan. Tilaaaja suosittelee, että ehdokas toimittaa allekirjoitetun salassapitositoumuksen viipymättä, jotta ehdokkaalle jää riittävästi aikaa perehtyä aineistoon kokonaisuudessaan.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Tilbudsgiveren skal indgive tilbud på alle delkontrakter

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 3

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

Deltagelse i en kriminel organisation: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Korruption: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Svig: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan

muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyrynnästä, kiskonnantapaisesta työsyrynnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Ophævelse eller en lignende sanktion: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syyllistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Konkurs: Tarjoaja on konkurssissa.

Insolvens: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Tvangsakkord uden for konkurs: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojen kanssa.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Aktiver, der administreres af en kurator: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: Tarjoaja on syyllistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta TLS Verkko Oy:lle

Beskrivelse: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS Verkko Oy, Rovakaira Oy ja Muonion Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan alustavassa tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella.

Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaajan erillisten teknisten määrittelyjen mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä päämuuntaja jännitteiseksi. OSA-ALUE 1: Osa-alueen 1 kohteena on 110/20kV, 25MVA päämuuntajan (ml. optiot) hankinta TLS Verkko Oy:lle.

Intern ID: 2026-042976-LOT-0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31000000 Elektriske maskiner, apparatur, udstyr og forbrugsartikler; belysning

Supplerende klassifikation (cpv): 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 31170000 Transformatorer

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti tarjottavat optiot - tyhjiökäämikytkin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain Kukin organisaatio päättää itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

Yderligere oplysninger: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Omstilling til en cirkulær økonomi, Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer
Socialt mål, som fremmes: Retfærdige arbejdsforhold

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD), Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Omkostninger

Navn: Hinta

Beskrivelse: Lopullisten tarjousten hinnan painoarvo on 70-100 %. Tilaaja määrittää hinnan tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjoushinnassa huomioidaan Tilaajan alustavan suunnitelman mukaan tarjotun päämuuntajan ilmoitetut häviöarvot.

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Laatu

Beskrivelse: Lopullisten tarjousten laadun painoarvo on 0-30 %. Tilaaja määrittää laadun tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Laatutekijöitä voi olla esimerkiksi: - tuki- ja huoltopalvelujen vasteaikoihin sitoutuminen - hankintaan sisältyvien tuotteiden tekniset ja toiminnalliset ominaisuudet - toimenpiteet, joilla varmistetaan tarjottavan ratkaisun kestävyys ja vikasietoisuus - päämuuntajan varaosien saatavuus - projektiin nimettävien avainhenkilöiden kokemus, pätevyys ja osaaminen

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Begrundelse for at begrænse adgangen til visse udbudsdokumenter: Beskyttelse af særlig følsomme oplysninger

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: finsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28629/enotice/42976>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28629/call-for-tenders>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: finsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 20/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos. Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Der kræves en fortrolighedsaftale: ja

Yderligere oplysninger om fortrolighedsaftalen: Ks. kohta "Ilmoituksen yleiset tiedot".

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Oplysninger om klagefrister: Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä viimeistään kuuden (6) kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: TLS Verkko Oy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: TLS Verkko Oy

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: TLS Verkko Oy

Organisation, der behandler tilbud: TLS Verkko Oy

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta Rovakaira Oy:lle

Beskrivelse: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS Verkko Oy, Rovakaira Oy ja Muonion Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan alustavassa tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella.

Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaajan erillisten teknisten määrittelyjen mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä päämuuntaja jännitteiseksi. OSA-ALUE 2: Osa-alueen 2 kohteena on 110/20kV, 25MVA päämuuntajan (ml. optiot) hankinta Rovakaira Oy:lle.

Intern ID: 2026-042976-LOT-0002

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31000000 Elektriske maskiner, apparatur, udstyr og forbrugsartikler; belysning

Supplerende klassifikation (cpv): 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 31170000 Transformatorer

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti tarjottavat optiot: - tyhjökäämikytkin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain - erillinen päämuuntaja (31,5 MVA) Rovakaira Oy:lle. Kukin organisaatio päättää itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

Yderligere oplysninger: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Omstilling til en cirkulær økonomi, Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer

Socialt mål, som fremmes: Retfærdige arbejdsforhold

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Lopullisten tarjousten hinnan painoarvo on 70-100 %. Tilaaja määrittää hinnan tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjoushinnassa huomioidaan Tilaajan alustavan suunnitelman mukaan tarjotun päämuuntajan ilmoitetut häviöarvot.

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Lopullisten tarjousten laadun painoarvo on 0-30 %. Tilaaja määrittää laadun tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Laatutekijöitä voi olla esimerkiksi: - tuki- ja huoltopalvelujen vasteaikoihin sitoutuminen - hankintaan sisältyvien tuotteiden tekniset ja toiminnalliset ominaisuudet - toimenpiteet, joilla varmistetaan tarjottavan ratkaisun kestävyys ja vikasietoisuus - päämuuntajan varaosien saatavuus - projektiin nimettävien avainhenkilöiden kokemus, pätevyys ja osaaminen

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Begrundelse for at begrænse adgangen til visse udbudsdokumenter: Beskyttelse af særlig følsomme oplysninger
Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: finsk
Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)
østeuropæisk sommertid
Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28629/enotice/42976>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28629/call-for-tenders>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: finsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 20/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos. Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Der kræves en fortrolighedsaftale: ja

Yderligere oplysninger om fortrolighedsaftalen: Ks. kohta "Ilmoituksen yleiset tiedot".

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Oplysninger om klagefrister: Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä viimeistään kuuden (6) kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: TLS Verkko Oy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: TLS Verkko Oy

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: TLS Verkko Oy

Organisation, der behandler tilbud: TLS Verkko Oy

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta Muonion Sähköosuuskunnalle
Beskrivelse: HANKINNAN TAUSTA JA KOHDE TLS VerkkO Oy, Rovakaira Oy ja Muonion Sähköosuuskunta ovat kukin aikeissa hankkia 110/20kV, 25MVA päämuuntajan alustavassa tarjouspyyntöaineistossa tarkemmin määritettyihin asennuspaikkoihin Lapin alueella. Hankinnan alustavana kohteena on kolmen (3) 110/20kV, 25MVA päämuuntajan hankinta sisältäen: - Päämuuntajan suunnittelu, valmistus Tilaajan erillisten teknisten määrittelyjen mukaisesti, - Päämuuntajan testaus tehtaalla ja asennus kohteessa, - Päämuuntajan toimitus ja asennus muuntajapohjalle, ja - Päämuuntajan varustus täyteen käyttökuntoon sekä tuki- ja huoltopalvelut. Tilaajan vastuulla on rakentaa päämuuntajalle perustukset sekä kytkeä päämuuntaja jännitteiseksi. OSA-ALUE 3: Osa-alueen 3 kohteena on 110/20kV, 25MVA päämuuntajan (ml. optiot) hankinta Muonion Sähköosuuskunnalle.
Intern ID: 2026-042976-LOT-0003

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31000000 Elektriske maskiner, apparatur, udstyr og forbrugsartikler; belysning

Supplerende klassifikation (cpv): 45310000 Udførelse af elektriske installationer, 31170000 Transformatorer

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Hankintaan sisältyy alustavasti seuraavat pakollisesti tarjottavat optiot - tyhjiökäämikytkin, - kaasuanalysaattori, - muuntajan kannen turvatolppa, ja - huoltovapaa sähköinen ilmankuivain Kukin organisaatio päättää itsenäisesti option hankinnasta tai hankkimatta jättämisestä. Option hankintaan liittyvät yksityiskohtaisemmat ehdot on kuvattu alustavassa tarjouspyyntöaineistossa.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

Yderligere oplysninger: Tilaajan osoittamaan paikkaan tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Omstilling til en cirkulær økonomi, Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer

Socialt mål, som fremmes: Retfærdige arbejdsforhold

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Lopullisten tarjousten hinnan painoarvo on 70-100 %. Tilaaja määrittää hinnan tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Tarjoushinnassa huomioidaan Tilaajan alustavan suunnitelman mukaan tarjotun päämuuntajan ilmoitetut häviöarvot.

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Lopullisten tarjousten laadun painoarvo on 0-30 %. Tilaaja määrittää laadun tarkan painoarvon viimeistään lopullisessa tarjouspyynnössä. Laatutekijöitä voi olla esimerkiksi: - tuki- ja huoltopalvelujen vasteaikoihin sitoutuminen - hankintaan sisältyvien tuotteiden tekniset ja toiminnalliset ominaisuudet - toimenpiteet, joilla varmistetaan tarjottavan ratkaisun kestävyys ja vikasietoisuus - päämuuntajan varaosien saatavuus - projektiin nimettävien avainhenkilöiden kokemus, pätevyys ja osaaminen

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Begrundelse for at begrænse adgangen til visse udbudsdokumenter: Beskyttelse af særlig følsomme oplysninger

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: finsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 07/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/28629/enotice/42976>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/28629/call-for-tenders>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: finsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 20/05/2026 16:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos. Sopimus voidaan allekirjoittaa aikaisintaan, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Der kræves en fortrolighedsaftale: ja

Yderligere oplysninger om fortrolighedsaftalen: Ks. kohta "Ilmoituksen yleiset tiedot".

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Oplysninger om finansiering og betaling: Ks. osallistumispyynnön liitteenä oleva sopimusluonnos.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Oplysninger om klagefrister: Valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitus markkinaoikeudelle on tehtävä viimeistään kuuden (6) kuukauden kuluessa hankintapäätöksen tekemisestä siinä tapauksessa, että ehdokas/tarjoaja on saanut tiedon hankintapäätöksestä valitusosoituksineen ja hankintapäätös tai valitusosoitus on ollut olennaisesti puutteellinen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: TLS Verkko Oy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: TLS Verkko Oy

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: TLS Verkko Oy

Organisation, der behandler tilbud: TLS Verkko Oy

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: TLS Verkko Oy

Registreringsnummer: 3167394-5

Postadresse: Myllytie 1

By: PELLO

Postnummer: 95700

Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

E-mail: tuomas.lantto@tls.fi

Telefon: +358 40 630 454

Internetadresse: <https://www.tornionlaaksonsahko.fi>

Denne organisations roller:

Køber

Gruppeleder

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Hansel Oy (Hilma)

Registreringsnummer: FI09880841

Postadresse: Mannerheiminaukio 1 A

By: Helsinki

Postnummer: 00100

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: +358 295563630
Internetadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi>
Denne organisations roller:
TED eSender

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Rovakaira Oy
Registreringsnummer: 1637865-7
Postadresse: Pukinpolku 40 B
By: Saarenkylä
Postnummer: 96900
Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finland
E-mail: jyri.tiuraniemi@rovakaira.fi
Telefon: +358 40 837 0729
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0005

Officielt navn: Muonion Sähköosuuskunta
Registreringsnummer: 0191815-5
Postadresse: Torniontie 146
By: Muonio
Postnummer: 99300
Landsdel (NUTS): Lappi (FI1D7)
Land: Finland
E-mail: arto.pekonen@muonionsahkoosuuskunta.fi
Telefon: +358 40 039 3963
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Markkinaoikeus
Registreringsnummer: FI30061576
Postadresse: Radanrakentajantie 5
By: Helsinki
Postnummer: 00520
Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 47ee7557-8641-45c9-a8ee-0dc0eb3a1691 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 17
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 30/04/2026 14:14:44 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: finsk
Bekendtgørelsesnummer: 301840-2026
EUT-S-nummer: 85/2026
Offentliggørelsesdato: 04/05/2026